

gálatainak elismerése mellett, saját kérelmére felmentem.

Kelt Bécsben, 1903. dec. hó 19-én

Ferenc József s. k.

Gróf Tisza István s. k.

A belügyminiszterium vezetésével megbízott magyar miniszterelnököm előterjesztésére dr. gróf Jankovich László Zalavármegye főispánját ezen állásától szolgálatának elismerése mellett, saját kérelmére felmentem.

Kelt Bécsben, 1903. dec. hó 19-én

Ferenc József s. k.

Gróf Tisza István s. k.

A belügyminiszterium vezetésével megbízott magyar miniszterelnököm előterjesztésére, dr. Kramolin Viktor Nyit-ravármegye főispánját ezen állásától, szolgálatának elismerése mellett, saját kérelmére felmentem.

Kelt Bécsben, 1903. évi december hó 19-én.

Ferenc József s. k.

Gróf Tisza István s. k.

A belügyminiszterium vezetésével megbízott magyar miniszterelnököm előterjesztésére dr. Beöthy Pál járási főszolgabíró Bereg vármegye főispánjává kinevezem.

Kelt Bécsben, 1903. évi december hó 19-én.

Ferenc József s. k.

Gróf Tisza István s. k.

A belügyminiszterium vezetésével megbízott magyar miniszterelnököm előterjesztésére Hertelendy Ferenc országgyűlési képviselőt Zala vármegye főispánjává kinevezem.

Kelt Bécsben, 1903. évi december hó 19-én

Ferenc József s. k.

Gróf Tisza István s. k.

A belügyminiszterium vezetésével megbízott magyar miniszterelnököm előterjesztésére báró Ghillány Imre nagybirtokost Sáros vármegye főispánjává kinevezem.

Kelt Bécsben, 1903. évi dec. 19. én.

Ferenc József s. k.

Gróf Tisza István s. k.

A belügyminiszterium vezetésével megbízott magyar miniszterelnököm előterjesztésére báró Perényi Zsigmond országgyűlési képviselőt Máramaros vármegye főispánjává kinevezem.

Kelt Bécsben, 1903. évi dec. 19-én.

Ferenc József s. k.

Gróf Tisza István s. k.

A belügyminiszterium vezetésével megbízott magyar miniszterelnököm előterjesztésére Thuróczy Vilmos nyugalmazott főispánt Nyitra vármegye főispánjává kinevezem.

Kelt Bécsben 1903. évi dec. 19-én.

Ferenc József s. k.

Gróf Tisza István s. k.

ORSZAGGYÜLÉS.

A képviselőház ülése.

Saját tudósítónktól.

Budapest, dec. 23.

Egy nappal karácsony szent estéje előtt ime még egyótt van a t. Ház. Nem igen emlékszünk rá, hogy ilyesmi eddig

megesett volna. De meg is látszik a képviselőházon, hogy holnap karácsony van. Nagyon, de nagyon kevesen jelennek meg az ülésen.

Az egyetemi tanárokról.

Napirend előtt Olay Lajos kér szót: Berzeviczy Albert közoktatásügyi miniszter tegnap az ülés végén, az egyetemi tanárokat szólóval szemben oly módon vette védelembe, hogy ez szót is érinti. Nem akarta az egyetemi tanárokat sérteni, de kénytelen konstatálni azt, hogy egynémely tanárnak következetesen elbukik a vizsgázók nyolevan százaléka. Ennek kell, hogy valami oka legyen. Nem akar gyanusítani, csak felhívja a körülményre a miniszter figyelmét.

Berzeviczy Albert közoktatásügyi miniszter: Védelmébe veszi az egyetemi tanárokat Rámutat arra, hogy a vizsgadíj nincs hatással a vizsgák eredményére. Külömben is új vizsgarendszer kidolgozásán már működik s azt remélhetően mihamarább a Ház elé terjeszti.

A napirend.

Ezután felolvassák az interpellációs könyvet. Egy új interpelláció van bejegyezve: Lovászy Mártoné a szerb görög keleti egyház állapotáról. Tekintve hogy régebben bejelentett interpellációk is vannak, ezeknek előterjesztésére két óra-
kor térnek majd rá.

Most az ujonclétszám vitájában a záró beszédek folytatására kerül a sor.

Okolicsányi László emel szót. Polemizál a honvédelmi miniszter tegnapi beszédelével.

Gróf Tisza István miniszterelnök: Rá kell mutatni azokra a szenvedésekre, melyek a magyar nemzet számos fiára várnak. Rövid visszatekintést akar vetni a most befejezett vita eddigi történetére, hogy tanulságait leszűrjük. A most bekövetkező szünetet használjuk fel a magunkba szállásra, hogy az ország érdekét szolgáljuk. Egy éve folyik már a katonai vita. Az ujonclétszám emelését kérte az előző kormány és vita közben lépett a nyelvkérdés annyira előtérbe, hogy mikor a fölemelt létszámot visszavonták, a nyelvkérdésben tovább folyt a harc. Elismeri hogy a magyar nyelv ügye a nemzet széles rétegeiben visszhangra talált oly formában, mely a a 67-es alappal nincs ellentétben. A Elhangzott e kérdésben a korona nyilatkozata is, mely célszerűség és fontos okok miatt a nyelvkérdésben a mostani állapot fenntartását deklarálta, de másrészt fontos és meghatározó reformok engedélyt adta. A többség ezt magáévá tette és szóló rajta lesz a reformok teljes szívvel való megvalósításán. (Élénk helyeslés jobbról.)

Senki sem állította, hogy a meglévő állapotok sérelmesek, törvénytelenek, de igenis állították, hogy a nemzeti fejlődés követelményei a reformok. A magyar nemzet és a Ház többsége visszatartotta magát, hogy a nyelv ügye miatt konfliktusokat idézzen elő. A hatvanhetes kiegyezés szellemét magyarázza s odakonkludál, hogy a jelen kérdésre az alkotmányos fejedelmi jog intézkedését senki sem vonta kétségbe, senki sem mondta, hogy ez a mostani állapot nem törvényes állapot. E tekintetben tehát a nemzet vágyainak elérése oly küzdelmet igényelne, mely több veszélyt rejt magában, mint a mit a cél elérése üdvöt jelent. A közöshadsereg alapján állunk — ugymond — és fenntartani óhajtjuk a hadsereg vezérletének, vezényletének és belsejének egy-

ségét. Ezek a gondolatok hozták nyugvó pontba a nemzet háborgó vágyait: A béke, a drodictio munka után való vágy kerekedett felül a nemzetben. Szólv is oly megoldást keresett, mely eloszlassa a kérdés közjogi részére vonatkozó két-értelműségeket és homályokat, s mely másrészt megvalósítja a magyar katonai nevelést. Megtálálván így a kibontakozás alapját az a cél lépett előtérbe, hogy a reformok becsületes megvalósítása személyi tekintetek által meg nem zavarva keresztülvitessék. A viszonyok folytán szólónak habozás nélkül vállalkoznia kellett erre a munkára. (Eljenzés jobbról.) Tette azt akkor, mikor nem igen szívesen akadtak vállalkozók e munkára. Tudta, hogy esetleg hosszú és nehéz lesz a munka, de vállalkozott rája, azzal az elhatározással, hogy ki fog tartani és hogy csak az alkotmányos eszközökkel fog élni. (Élénk helyeslés jobbról.) Így jött ide szóló a maga programjával. Kötelességek tudatában jött ide s az ultima rációhoz csak a legvégső esetben volt hajlandó nyulni. Már-már ez az eset fenyegetett, mikor az ellenzék tekintélyes részét sikerült megbékíteni. Ma a Háznak — talán tíz-tizenöt tagját kivéve — minden tagja a normális állapotokat kívánja. Mert ha a mostani állapotot normális állapotnak nevezik, akkor meghúzták a halálharangot e nemzet fölött és esődtől kell mondania az országnak. Itt csak a képviselők hazafias belátása segíthet. Es ha megakadályozzák még tovább is az ujoncozást, a kormánynak kötelessége gondoskodni, hogy a hadsereg sorában hézag ne legyen. A kormány kénytelen lesz a póttartalékosokat benn tartani mindaddig, amíg az ujoncok meg nincsenek. (Nagy láрма balról.)

Az ember szíve összefacsarodik, ha gondol azokra a szenvedésekre és nyomorúságokra, ami a póttartalékosok és tartalékosok ezreire vár és főképp azoknak családjaikra, mert a szegények többnyire családos emberek. (Nagy zaj, mozgás az egész Házban.) Az ország érdekében és ezen sok ezer áldozat érdekében kéri a néhány további obstruáló képviselőt, hogy ne folytassák tovább a harcot. (Percekig tartó, meg megújuló taps jobbról. A miniszterelnököt számosan üdvözlik.)

Az elnök tíz perc szünetet rendelt el.

Tisza után Eitner szólt, majd Szerdényi interpellált, mire a Ház elhatározta, hogy a legközelebbi ülést ünnep után, hétfőn tartja.

KÖZIGAZGATÁS.

× **Tanácsülés.** A város tanácsa a folyó ügyek elintézése végett ma délután 9 órától a városháza kistanácsstermében Kovács József polgármester elnöklété alatt tanácsulást tart.

EGYHAZ és ISKOLA.

Őszföldi kiosztás. A Svetits-zárda részint sikerült műkedvelői előadásával, részint egyes malencások jóvoltából önképző- és segítő köre javára immár 5000 koronát gyűjtött. Előleges megállapodás szerint ez alaptólke együttlevén, a folyó tanévben megkezdette segélyezéseit. Több folyamodó közül a tanítónképző-intézetben hat növendéket egyenként 50—50 kor., a polgári leány iskolában pedig öt növendéket egyenként 40—40 korona

Karácsonyi ajándéktárgyak

egyedüli nagyválasztékban u. m.: csinos kivitelű családiboboz levélpapírok, ugyanazok kézfestésű selyemdobozokban, írómappák, asztali tentatartók és írókészletek, levelező-lap-albumok a legolcsóbb árakban.

PONGRÁCZ GÉZA papirgyári raktárában, Debrecen, Bika-szálloda mellett.

osztóndijban részesített. Ekként az ez évben kiosztott osztóndijok összege 11 tanuló között 500 koronát tesz ki, a mi dicséretére válnék nemcsak egy leányiskolának, de egy középiskolának is. — Azért hát a megkezdett uton csak továbbtovább!

A kamara két főispánhoz.

Báró Roszner Ervin, a távozó máramarosi főispán és felesége Forgách Clotild grófnő mindig nagy érdeklődést és jóindulatot tanusítottak az ipari dolgok iránt. A grófnő e tevékenységének élő emléke a m.-szigeti szövőipari szakiskola, mely az ő buzgólkodásának köszöni létét.

Báró Perényi Zsigmond pedig, kit máramarosi főispánnak kineveztek annyira az ipar embere, hogy a kamarának már két ciklus óta levelező tagja is. A nagyszőlősi Perényi-kastély a nemzeti ipari törekvések egyik erős védő vára volt mindig.

Indíttatva érezte tehát magát a kamara, hogy e két kiváló férfiut üdvözölje. Üdvözölte pedig a következő levelekkel:

Mélt. dr. báró Roszner Ervin urnak
Fiume kormányzójának.

Örömmel értesült a kamara felsőges urunk, királyunk azon legmagasabb elhatározásáról, melylyel Méltóságodat Máramaros vármegye főispánjává kinevezni kegyeskedett.

Méltóságod mint a kamara levelező tagja ősi házának ősi erényeket sugalló falai közt a nemzeti munka tiszteletében és szeretetében nőtt férfiúvá s nemes érdeklődését és együttérző lelkes munkásságát nemzetünk közgazdasági mozgalmaitól soha meg nem tagadta, ellenkezőleg mindig a vezérek közt járt elől.

Kamaránk — részese és bírálója e munkának — tiszteletteljes elismerését nem tudta másként kifejezni Méltóságod iránt, minthogy levelező tagjává választotta.

Most amikor a királyi bizalom fényesen végigvilágítja a pályát, melyen Méltóságod folytatni fogja hazafiui munkásságát, a megtiszteltetésből mintegy részét veszi a debreceni kereskedelmi és iparkamara is, mely Méltóságodat tagjai sorában tisztelheti.

Fogadja Méltóságod magas kineveztetése alkalmából a kamara tiszteletteljes üdvözlését, szerencsekívánatait és abbéli kérelmét, hogy diszes és fontos nemzeti örállomáson az ipari és kereskedelmi közügyek iránt eddig tanusított üdvös érdeklődését s annak külső kifejező jeleként a kamarai levelező-tagsági tisztelet kegyeskedjék továbbra is megtartani.

Mélt. báró Perényi Zsigmond urnak,
Máramaros vármegye főispánjának.

Örömmel értesült a kamara felsőges urunk, királyunk azon legmagasabb elhatározásáról, melylyel Méltóságodat Máramaros vármegye főispánjává kinevezni kegyeskedett.

Méltóságod mint a kamara levelező tagja ősi házának ősi erényeket sugalló falai közt a nemzeti munka tiszteletében és szeretetében nőtt férfiúvá s nemes érdeklődését és együttérző lelkes munkásságát nemzetünk közgazdasági mozgalmaitól soha meg nem tagadta, ellenkezőleg: mindig a vezérek közt járt elől.

Kamaránk részese és bírálója e munkának tiszteletteljes elismerését nem tudta másként kifejezni Méltóságod iránt, mint hogy levelező tagjává választotta.

Most amikor a királyi bizalom fényesen végigvilágítja a pályát, melyen Méltóságod folytatni fogja hazafiui munkásságát, a megtiszteltetésből mintegy részét veszi a debreceni kereskedelmi és iparkamara is, mely Méltóságodat tagjai sorában tisztelheti.

Fogadja Méltóságod magas kineveztetése alkalmából a kamara tiszteletteljes üdvözlését, szerencsekívánatait és abbéli kérelmét, hogy a diszes és fontos nemzeti örállomáson az ipari és kereskedelmi közügyek iránt eddig tanusított üdvös érdeklődését s annak külső kifejező jeleként a kamarai levelező-tagsági tisztelet kegyeskedjék továbbra is megtartani.

Debrecen, 1903. december 22.

Szabó Kálmán Szávay Gyula
elnök. titkár.

H I R L E K .

Karácsonyfa-ünnepek.

— dec. 24.

A siketnémák karácsonyfája. Tegnap 4 órakor délután volt a siketnémák Csapó-utca 35. sz. alatti iskolai helyiségében a növendékek számára rendezett karácsonyfa-ünnep.

A megható szép ünnepen nagyszámban vett részt a közönség, melynek élén a város tanácsa nevében ott láttuk Kovács József polgármestert, Oláh Károly, Csóka Samu, Konez Akos városi tanácsosokat, dr. Vargha Elemér polgármesteri titkárt, Balázs Ödön, Füleki Pál gyógyszerészeket, Faragó Károly honvéd főhadnagyot, dr. Brunner Lajos orvost, Kozma László árvaházi igazgatót, Sepsí Kálmánt, Vetéssy Bélát, Dávid Mihályt stb.

A hölgyek közül: Lovassy Károlyné, Konez Akosné, id. Harságyi Istvánné, özv. Szallár Ferencné urasszonyok, továbbá Lovassy Jolán, Balázs nővérek urleányok stb.

A megnevezettek és nagy érdeklő közönség jelenlétében vezették be az intézett 23 szárandó és emberbaráti nagy támogatásra rászorult növendéket, kik meghatva és csodálkozva nézték jó ideig a gyönyörű és ajándékkal dusan megpakott karácsonyfát.

Majd Gácsér József rövid, szép beszédet és imát mondott s kezdetét vette a kis Jézuska nevében a jó szívu emberbarátok által össze halmozott ajándékok szét osztása.

A 23 növendéket első sorban teljes ruházattal látták el, azután mindnyájának jutott bőven még a dus halmazából az ajándékoknak: játék, könyv, cukor, édesség, mézes kalács, gyümölcs, stb.

A karácsonyára a siketnémák részére oly dus volt a jószívu adakozás, hogy az ajándékok egy részének szét osztását újre halasztották el.

Az ajándékok kiosztása után Kovács József polgármester a tanári karhoz lelkes, szép buzdító beszédet tartott s ezzel az ünnepség esti háromnegyed 5 órakor véget ért.

A kis gyámoltalanok természetesen még azután is soká bámulták meg a remek karácsonyfát.

A nőegylet karácsonyfája. — A helybeli jótékony nőegylet esti fél 5 órakor tartotta meg ez idén növendékei részére az egylet Stefánia árvaházában övenként szokásos karácsonyfa ünnepét.

Itt is nagy érdeklő közönség gyűlt egybe.

Megjelent a nőegylet számos tagja is Veressné Szathmáry Teréz urasszonyal — az egylet elnökével — az élén.

A nőegylet idei karácsonyfa ünnepén 19 kis árvának szerzett ruhát és sok féle ajándékaival szerzett örömet azoknak az apróságoknak, kiket a sors olyan korán fosztott meg a szülői szeretettől és annak gondosságától.

Tegnap délután 4 órakor karácsonyfa ünnepe volt még az ág. ev. elemi iskolák szegénysorsu növendékeinek is, kiknek az ág. evang. egyház szerezte meg a szeretet ünnepén a szeretet örömet.

Itt is az egyház vezérférfiainak élén és nagy számu érdeklődők előtt osztották ki az apróságok között a sok meleg ruhaneműt és a gyermekszív és szemeknek kedves dolgokat.

Aldja meg az ég mindnyájuknak emberszerető munkáját!

A róm. kath. intézetekben és árva házakban a karácsonyfa ünnepélyek a következő sorrendben lesznek: Délután fél 4 órakor az elemi leányiskolákban, 4 órakor az elemi fiúiskolákban, fél 5 órakor a Teréziánumban, 5 órakor a Svetits-zárdában. E vallásos ünnepségekre a tanügyi férfiak és az árvák barátai szívesen láttatnak.

* Kubelik birtokot vásárol. Kubelik befejezvé diadalmas németországi hangversenykörútját, két napig Prágában édes anyjánál pihent és onnan tegnap elutazott Debrecenbe, a hová ma este félhétkor érkezik meg feleségével együtt, hogy a karácsonyi ünnepeket Széll Farkas kir. táblai tanácselnök családi körében töltsék. Mint nekünk Prágából táviratozzák, Kubelik meg akarja venni Hohenlohe-Schillingsfürst herceg Köln melletti besovi birtokát. Az alkudozások már folynak és valószínű, hogy a hercegi birtok Kubelik tulajdonába megy át.

* Zsilinszky államtitkár kintutetése. A Budapesti Közlöny tegnapi száma Zsilinszky Mihály vallás és közoktatásügyi m. kir. államtitkárnak, a közszolgálat egyik régi érdemes tagjának következő királyi kintutetését közli.

A személyem körüli magyar minisztérium ideiglenes vezetésével megbízott magyar miniszterelnököm előterjesztése folytán Zsilinszky Mihály vallás- és közoktatásügyi minisztériumi államtitkárnak buzgó és kitünő szolgálatai elismerésül, Lipót-rendem középkeresztjét díjmentesen adományozom. Kelt Bécsben, 1903. évi dec. hó 19-én: Ferenc József s. k. Gróf Tisza István s. k.

* Jurista bál. A jurista-bál rendezőbizottsága nevében Dr. Vargha Elemér a bál háznagya ismételtlen figyelmébe ajánlja az érdeklődőknek, hogy a január hónap 9-ik napján megtartandó jurista bálra páholyokat nála, (Városháza I. emelet) lehet váltani. A földszinti páholyok ára 30 korona, az emeletieké 20 korona. Együttal tudomására hozza a háznagy az érdeklődőknek, hogy akik páholyra magukat előjegyezték, azt január hónap elsejéig annál is inkább szíveskedjenek kiváltani, mert ellenkező esetben a mondott határidőig kinem váltott páholyokat, a bál bizottság mások rendelkezésére fogja bocsájtani. — Ugytudjuk, hogy a bálra már alig néhány páholy kapható s így jól teszi mindenki, aki arra számot tart, ha mielőbb igyekezik páholyt váltani.

* **A népkonyha megnyitása.** Tegnap délelőtt nyílt meg a városi népkonyha. Számtalan szegény jelent meg már az első napon a szeretett asztalánál, áldást rebegve azokra, kik a sors által üldözötteknek a téli hónapokban meleg ruhát és meleg ételt adnak. A népkonyha felügyeletét és vezetését az idén is a debreceni jótékony nőegylet vállalta el a városi tanács felkérésére. A tegnapi tartott megnyitáson megjelentek: Veresné Szathmáry Teréz, a jótékony nőegylet elnöke, Szabó Kálmánné és Komlóssy Arthurné alelnökök, özv. Joó Istvánné, Lovassy Károlyné, Sass Béláné, Szallai Ferencné v. tagok, Dégenfeld József gróf főrendiházi tag, Kovács József polgármester, Bészler Károly tb. főjegyző, árvaszéki elnök, Oláh Károly tanácsnok, Sass Béla teológiai akadémiai tanár, Gácsér József siketnéma intézet igazgató és neje. Dehasz siketnéma intézeti tanár és Konez Akos nőegyleti titkár. A fenyőgalyakkal feldíszített étkező helyiségben Oláh Károly szép beszédben röviden vázolta a népkonyha magasztos célját és köszönetet mondott a nőegyletnek, mely fáradhatatlan tevékenységével ismét elvállalta a népkonyha felügyeletét. Utánna Konez Akos tb. tanácsnok, nőegyleti titkár beszélt megköszönve Debrecen sz. kir. városnak a szegények iránt nyilvánuló atyai gondoskodását. Majd a szegényekhez fordult és halálra intette őket Isten és a jószívű emberek iránt. A titkár beszédére Kovács József polgármester rámutatott a nőegylet áldott lelkű elnökének és választmányának a szegények iránt minden időben nyilvánuló buzgóságára és kérte a nőegyletet, hogy gondolja az idén is azokat, kik a szeretet asztalára szorultak. — Végül Veresné Szathmáry Teréz megnyitottak nyilvánította a népkonyhát.

* **A két árva Szabó gyerek** felruházására újabb a következő adományok érkeztek a II. ker. rendőrkapitánysághoz: özv. Szikszay Józsefné 4 kor. B. M. 4. kor. Szilágyi Bálintné 10 kor. Egy jótékonyági egylet részéről 10 kor. Összesen 28 korona, mely a már előbb begyűlt 16 kor. 82 fillérrel együtt 44 kor. 82 fillért tesz ki. Ezekon kívül ismételtén ajánlatot tett egy helybeli cipész mester Oziczó Lajos a másik gyermeknek ingyen egy pár cipővel ellátására. — Mindezen jószívű adományozásokért köszönetet mond az adakozóknak a II. ker. rendőrkapitányság.

* **Ujévi megváltások.** Az ujévi üdvözlések megváltása címén Dr. Wolafka Nándor püspök a népkonyha javára nagyobb pénzösszeget adott. Ugyancsak e címen több nagyobb pénzintézet is adományozott bizonyos összeget a népkonyha javára.

* **Katonai áthelyezések.** A véderő törvény értelmében áthelyeztettek a közös tartalékból honvédtartalékba a következő hadapródok Nagy Sándor, Frank Sebestyén, Csapó Zsigmond, Gacsári Károly, — mindannyian a debreceni —

3 sz. honvédegyalozredhez, a lovasságnál a következő hadnagyok: Cziffra Kálmán, dr. Vargha Géza, Mondók Sándor, Balogh Mihály, lovag Fehrentheil Gruppenber Frigyes a debreceni 2 huszár lovasezredhez.

* **Két téli kabátot találtak.** Az mondják, hogy tele van a világ ügyyel-bajjal. Meglehet; de ezt a sarkigazságot alaposan megcsufolja alábbi híresekünk. A II-ik kerületi rendőrkapitányság ugyanis arról értesít bennünket, hogy a napokban két *uri téli felöltőt találtak* s hogy igazolt gazdájuk azt a II-ik kerületi rendőrkapitányságon átveheti. No hát kérem erre már igazán derékszögüvé maradha az ember szája a — nevetéstől. Mert hogy télviz idején a rendőrség eltűnt, ellopott kabátokat keres, azt értjük: de hogy télviz idején valaki a kabátjából vész ki úgy, hogy a kabátához az elveszett embert kell a rendőrségnek keresnie, azt ime halljuk, tapasztaljuk, de még eddig — meg nem értjük! Komolyan mondjuk! . . .

* **Kinevezés.** Bernáth Elemér kir. táblai elnök Kálmánczy Endre ujhértói lakost, végzett joghallgatót, díjtalan joggyakornokká kinevezte.

* **A Simonffy-émlékalbum.** A zenede tanári kara Simonffy Emil 20 éves igazgatót jubileumára remek albumot adott az ünnepeltnek a tanári kar arcképeivel. A pompás albumot Dávidházy Kálmán könyvkötő és díszműves tervezte és készítette. A remek album pár napig látható a Zádor Lajos cég kirakatában, a hol igen sokan nézik és csodálják, a mi érthető is, mert Dávidházy valóban finom ízlésű mestere az ilyen munkáknak és ez az albuma mint rendkívül sikerült szabadkézi bőrplasztikai munka a legnagyobb figyelemre méltó s dicsőségére válik Dávidházy művészetének.

* **Nagy ékszer lopás.** Freund Ferenc budapesti lakostól 4600 korona értékű ékszer eddig ismeretlen tettes elvitt. A debreceni rendőrségnek megküldték az értesítést és felkérték, hogy az ékszereket kereshesse.

* **Halálozás.** Az anyakönyvi hivatalnál tegnap egy halálesetet jelentettek be, ez Nagy Sára ev. ref. 31 éves.

* **Cigányzenekarunk kitüntetése.** A kassai cigányverseny bíráló bizottsága tegnap ítélte oda a kitüntetések a kassai színházban játszott zenekaroknak. A mi két zenekarunk nyerte a két első díjat: Rác Károly is, a Magyar testvérek is nagy aranyérmeket kaptak. Rác Károlyt ezenkívül ezüst koszorúval és Magyarikat ezüst serleggel tüntették ki. A többi zenekarok és primásaik aranyérmeket, nagy ezüst érmeket és elismerő oklevelet kaptak.

* **Feloldott zárlat és új zárlat.** Hosszú pályában és kerületében a sertésvész megszűnt. A hatóság elrendelte a zárlat feloldását. — Monostorpályira és kerületére ellenben a zárlatot rendelt el, mert Monostorpályiban a száj éskörömfájás járványszerűleg lépett fel az állatok közt.

* **Ebzárlat.** Az V-ik állategészségügyi körzetben több rendbeli gyanus ebmaras

eset fordulván elő, ennél fogva a város egész területén 40 napi ebzárlatot rendeltem el.

Ezek tolytán felhivatik a város lakossága, miszerint kutyákat otthon megkötve tartsák s azon esetben pedig ha kutyákat az utcára viszik, azt szájkossárral ellátva s azon felül megfelelő szíjon vagy lánccon (cirkon) vezessék. — Debrecen, 1903. dec. 23. Végh Gyula r. főkapitány helyettes.

* **Rövid hírek.** Londoni köd Berlinben. A német fővárosban a múlt hétfőn olyan sűrű köd volt, hogy az utcákon, üzletekben és a járműveken meg kellett a lámpákat gyújtani. — *Hótuvások Tirolban.* Innsbrucki hírek szerint a Valparola erődben a katonákat több mint két méter magas hó egészen elzárta a világtól. Eunbergben egy kis lányt magával sodort a lavina, de szerencsésen megmentették. — *Pazarló golya.* Budapesten egy hársfa-utcai kereskedőt három fiúgyermekkel ajándékozott meg a golya Karácsonyra. — *Uj tüstnélküli löpor.* Hope angol ezredes új tüstnélküli löport talált fel, mely a jelenlegitől teljesen különbözik s a feltaláló szerint a lőfegyverek és a tüzérség egész rendszerét meg fogja változtatni.

LETZTER JOZSEF fényképészeti festészeti és fényképnagyítási műterme Piac-utca 44. dr. Ujjalussy-ház. Állandó fényképkiallítás a műterem kapubejáratánál levő kirakatokban.

* **Hol szórakozunk** a Karácsony ünnepeken. A Markus Jenő Dréher sörcsarnokában, hol vaddisznó, Fenyőmadár Fogoly, Haresa, Tok, Kecsege, únaepi étlap, villás és oszonna különlegességek, bécsi virsli, Bak fekete ser friss csapolás, kerti bor literje 26 kr., az ünnep minden estéjén kapható lesz. Kis Béla zenekarával zeneestély.

* **Vaddisznó hus,** kilónként kapható a Dréher sörcsarnokban.

x **Kugler (Gerbaud),** cukorkák eredeti árakon és csomagolásban kaphatók László Albert és tarse Hegedűs S. és Sándor I. könyvkereskedésében Debrecenben.

x **Himzés a varrógépen.** Ámbár a Singer Co. évek óta oda törekszik, hogy a varrógépen való műhimzéstingyenes tanfolyamai által minden körrel megismertesse, még némely tájékozatlanság és téves fölfogás uralkodik a divatos varrógép-műhimzés lényeg tekintetéből. Mindazoknak tehát, akiknek a dolog nehezen elsajátíthatónak tűnik fel, vagy akik még egyáltalában nem hallották, hogy mindannyiunknak nagyon is ismert házibarátnője, a varrógép, műhimzésre alkalmas, némineműleg tehát művészi hajlamokkal bír, ajánljuk saját érdekükben, hogy a Singer Co. helybeli Piac-utca 42. (Lamprecht palota) üzletébe menjenek, ahol minden vételi kézszer nélkül, a legkészségesebben fognak a varrógép-műhimzésre nézve felvilágosítással szolgálni és „Singer” varrógéppel előállított műhimzéseket bemutatni. Mindenki, akinek eredeti Singer varrógépe van, kívánságra ingyenes oktatást nyer a divatos műhimzés minden technikájában és némi szorgalom mellett már 8—14 napi oktatás után képes lesz varrógépién ép oly jól, de sokkal gyorsabban mint a kézzel lehetséges, mindenféle szép himzést, ür- és áttört munkákat előállítani, milyenek manapság finom fehérneműn, gyermek ruhákon blouseokon, és toiletteken, továbbá a háztartás tárgyain, mint takarókon, szőnyegekben, függönyökön, párnákon, asztalfutókon és butor áthu-

URI ÉS NŐIRUHAKAT

LEGSZEBBEN TISZTIT

Férfi ruhákat szakember javítás vasal.

Hrabéczy Antal

ruhafestő és tisztító intézete.

Debrecen, Széchenyi-u. 42.

zatokon a hölgyek büszkeségét és örömet képezik. Rokoni és baráti körökben való kedves ajándékokra más m alkalmasabb, mint olyan tárgyak, amelyek sajátkezűleg készített gyönyörű műhímzésekkel vannak díszítve és a Singer Co. által ingyenesen adott műhímzési oktatásban való részvételre tehát egy időszakra sem alkalmasabb, mint épen jelenlegi, hogy a megtanultat már karácsonyra hasznosíthassuk. Mint jövedelmező női kereset forrása is a műhímzés manapság mind nagyobb jelentőségre tesz szert és a hímzés művészi jellegének megóvása sokkal gyorsabb munka mellett, a varrógép-műhímzés, javára különösen súlyosan esik mérlegbe.

Köztudomásúlag az eredeti Singer varrógépek az utolsó párisi világiállításán ismét a legmagasabb díjat, a „Grand Prix-t nyerték el.

x Karácsonyi diszkek nagy választékban. Csak saját gyártmányu cukorkák, habsütemények, mandulás karikák tea sütemények és piskóták kaphatók Riesz Lipót cukrásznál.

x Legszebb legolcsóbb karácsonyi és újévi ajándék. A közeledő karácsonyi és újévi alkalmából kérem a n. é. közönséget, hogy bármi nemű megrendelését mielőbb eszközölni sziveskedjék.

Felvételek naponta borus vagy esős időben is délelőtt 9 órától délután 4-ig. Egyben felhívom a n. é. közönség szives figyelmét Platin nagytűs auqurel pastell és olaj festményeimre.

Bármily kis és régi fénykép után életnagyságban és élethűen készítek 3 nap alatt (vidékre 8 nap) *művészi kivitelű platin nagytűs 12 koronáért kerettel együtt.* Specialista gyermek felvételben. *Balkányi Antal fényképész műterme piac-u. 81.*

x Ne határozzon addig hogy mit vegyen karácsonyi ajándékot férfi ismerősének mi meg nem tekinti az *alföld legnagyobb tajték pipa metsző* üzletét a városházával szemben a Debrecen sör-csarnok mellett. Hol határozottan a legalkalmasabb ajándékokat talál férfiak részére!

Ma este az Arany Bika kávéházban Rácz Károly zenekara játszik.

A városi légszeszgyárról.

A városi légszeszgyár 1903. évi novemberi üzeme erős fejlődés jellegét mutatja. Az összes gáztermelés megközelítette a 150.000 köbmétert, ebből az utca világítás 23775 köbméter volt, amit 641 utcai lámpa (tavaly 569) fogyasztott el. A magánosok gázfogyasztása 115161 m. 19'2 százelekkel több, mint tavaly.

Köszön fogyasztás 4532 mázsa, pirszen termelés 2720 mázsa, eladás 1881 mázsa. a többi elülteltetett a retorták alatt. Ujjonnan szereltetett a magánosoknál mintegy száz lámpa, 10 forraló és melegítő, 6 gáz kandalló, melyeknek összes költsége 5800 korona.

November folyamán a városi üzlet új, tágasabb helyiségbe költözött a Piac-utca 81-ik szám alá és ez alkalommal a gázszerezői szolgálat teljesebbé tételére nagyobb szabású intézkedések történtek. A közönség figyelmé ezúttal is felhívatik, hogy bárminemű világítási zavar esetén forduljanak azonnal telefonon vagy egyéb uton a városi üzemhez, a hol éjjel nappali készenlét van rendszeresítve. Ily módon leghamarabb elhárítható a hiba, a mely tapasztalat szerint legtöbbször az Auer égők piszokkal való eltömődéséből ered és sohasem a gáz hiányából.

Egyébiránt a városi üzletben mostantól fogva a gázellenőrző tanáznak K. Kiss József urnak vizsgálati napi jelentései közszemlére lesznek téve, ugyszintén az utcai lámpák világítási naptára

is, hogy a közönség a gyártás és utca-világítás helyességéről bírmikor meggyőződést szerezhessen.

SZÍNHÁZ.

Műsor.

Dec. 25. péntek: d. u. Hófehérke, tündérmese — este A betyár kendője, népszinmű. C.

Dec. 26. szombat: d. u. A király házasodik, vígjáték. este A vándorlegény, daljáték. „A”.

Dec. 27. vasárnap: d. u. Lotti ezredesei, énekes bűvölés, este Ghetto, szinmű. Előszór.

— (A szinigazgató h iradása.) Pénteken, karácsony első napján két előadás lesz színházunkban, délután Edvi Illés 7 képből álló tündérmeséje a Hófehérke és hét törpe kerül szinre félhelyárakkal, A darab képeinek a címe a következő: 1-ső kép, Ki a legszebb?, 2-ik kép 7 kis villa, 7 kis kés, 7 kis tányér, 7 kis szék és 7 kis ágy. 3-ik kép A házalónő. 4-ik kép A beszélő tükrör. 5-ik kép A kofa. 6-ik kép A temetés. 7-ik kép A bűnhődés. Végül A törpék ünnepe a mennyországban. Este kerül szinre Abonyi Lajos négy felvonásos népszinműve A betyár kendője, melynek a főbb szerepeit Felhő Rózi, Jeszenszky, Arday Ida, Ebergényiné Amália, Klenovits György Pataky Béla, Faragó Ödön, Csiky László, Krémer Jenő, Szilágyi Aladár, Mezei Andor és Virágháty Lajos játsszák. Vasárnap este lesz a premierje Hejermans Herman 3 felvonásos drámájának a Ghetto-nak, melyre az utalványjegyek nem lesznek érvényesek.

TÁVIRATOK.

Öngyilkos huszár hadnagy.

Budapest, dec. 23. Vojnich Elemér huszárhadnagy, aki vasárnap a József főherceg szállóban mellbe lötte magát, ma reggel a honvédkórházban meghalt.

A poseni lengyelség ellen.

Ber in, dec. 23. A Localanzerger jelent: A poseni kormány az összes tanfelügyelőségi hivatalnokokhoz rendeletet intézett, a melyben eltiltja a lengyel tanítóknak a lengyel bankokban tagság szerzését és betéteknek lengyel bankokban való elhelyezését. Ezen intézkedéssel a kormány meg akarja akadályozni a német üzleti élet rovására eső fejlesztését a lengyel népbankoknak.

Karácsonyi ajándék

a mi még soha Debrecenben beszerezhető nem volt, legkedvesebb ajándék, ezt mindenki szereti

= zenélő művek =

ugymint varró, dohányzó, pipere és különféle szalon önműködő zenélő asztalkák, ugyszintén zenélő albumok, székek, faliszekrény és mindenféle önműködő zenélő tárgyak, verkklik, fonografok, kintónák, ariossák, simphonium, aristo, diama, harmonika, szájharmónika, flóta, citera, trombita, dob, okorina, tilinkó, hegedűk stb.

Czimbalon vételnél 3 havi díjtalan tanítás.



Mindenféle gyermek zenélő hangszerek. Mindenféle hangszerek részletfizetésre. Kívánatra bármiféle butorrészekbe önműködő zenélőket jutányos áron elfogadok.

Becses pártfogást kérve tisztelettel:

Komáromi M.

műhangszerkészítő és zongora hangoló
József kir. herceg-utca 2-ik szám.
Zongorahangolást és javítását vidéken is jutányos áron.
Régi hangzert vezek vagy becaerélek.

Regénycsarnok.

A tejtestvér.

Negyedik rész.

(Folytatás.)

— Édes hugom, — szólalt meg Pascal, hogy megelőzze a hugát. — Meghallgattad Louéssart ura', most rajtad a sor, hogy válaszolj . . . Mond meg neki, hogy elkésve jött, hogy te már számot vetettél önmagaddal, hogy lemondál a világi örömeiről és megfogadtad, hogy soha más jegyeseid és urad nem lesz, mint a mi Urunk Jézus Krisztus.

Vitaline megrezzent és halk hangon mondá:

— Igaz . . . Nagy kétségbeesésemben fogadalmat tettem, hogy apáca leszek, ha az Isten megkímél engem a nyilvános becstelenség gyalázatától. Fogadalmam kötelező. Csak azt ismételve, a mit ma reggel mondtam: köztünk nincs már semmi összekötő kapocs . . .

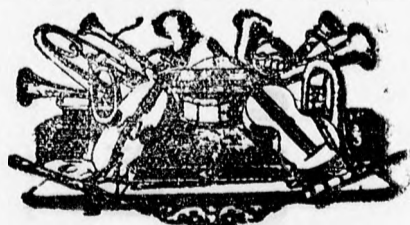
— Ön csalódik, — kiáltott föl Savinien. — Igenis van, itt a gyermekünk, a kinek szüksége van az egybekelésünkre, hogy neki adhassuk a nevünket . . . és ime itt az én szereimem, Vitaline mert én szeretem forró, változhatlan szerelemmel. Őa az enyém volt, még mielőtt megfogadta, hogy zárdába lép és ennek a gyermeknek a születése, a ki a mi gyermekünk és a kinek biztosítani kell a jövőjét, feloldja önt minden fogadalom alól!

— Isten azt mondta, — szakította félbe az abbé, — nem lehet két urnak egyszerre szolgálni, Istennek is, meg a világnak is. Azt is mondta, hogy: Azok a kik a halálból feltámadnak, nem lesznek sem férfiak, sem nők, hanem Isten angyalai az égben. Jusson az eszedbe, hugom, hogy a világ semmi, minde csak az Isten és, hogy egyedül ő maga oldhat fel fogadalmad alól.

És miután az, a ki oly nagyon megsértett, most a világi illeszabályokra hivatkozik, hadd jutassam eszedbe, hogy ha házasság révén akarod törvényesíteni ezt a gyermeket, nyilvánosságra fogod hozni azt a botrányt, amelyet el akartunk kerülni és hogy ez a botrány elsősorban a bátyád fejére esik vissza.

— Oh Pascal, — tiltakozott Vitaline meghatottan. Ne félj, miattam sohse lesz bántódásod.

(Folyt. köv.)



A Richter-féle
Lialment. Caps. comp.

Hergony-Pain-Expeller

egy régi kipróbált házi szer, a mely már több mint 33 év óta megbízható bedörzsölési alkalmaztatik kővezényél, csúznál és meghüléseknél.

Intés. Silányabb utánzatok miatt bevásárláskor óvatosak legyünk és csakis eredeti üvegeket dobozokban „Hergony” védjeggyel és a „Richter” cégjegyzéssel fogadjunk el. — 80 f., 1 k. 40 f. és 2 k. árban a legtöbb gyógyszerárban kapható. Főraktár: **Török József** - gyógyszerésznél **Budapesten.**

Richter F. Ad. és társa,
csomag. és bír. udvari szállítók.
Budapesti.



Denogán és

Somossy

Kunz József és Társa utódai

Debrecen, Kistemplombazár.

Ujonnán átalakított divatruház.

Külön szőnyeg-osztály.

Agy- és asztalterítők, Butorszővetek. Kocsi takarók, Függönyök, Lineoleum

Lópokróczok.

Ériási raktár.

Cognac

CZUBA-DUROZIER & Cie.

FRANZIA COGNACYPAR, PROMONTOR.

Mindenütt kapható.

Karácsonyi ajándékok.

Legpompásabb
ajándéka
világhírű
Mascagni-
társulat



Ingyen

hangverseny!

beszélőgépe a grammofon.

Gyermekeknek, felnőtteknek egyaránt pompás, olesó ajándék. Hasznos, szórakoztató, mulattató. Kívánatra háznál is bemutatjuk.

Remek kivitelű képek modern keretekben.

Igen csekély havi részletfizetésre kaphatók.

„Kazinczy” Könyvkereskedő Részv.-társaságnál

Debrecen, József kir. herceg utca 8

Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.

Most jelent meg!

Most jelent meg!

20.000 példányban az

Érmelléki Szőlészeti és Borászati Szakköz- löny mint Országos Hirdetési kalauz.

Ez a legelső „Vidéki Szőlő Borértékesítő Vállalat” olyan országos érdekű havi értesítője, mely általános kereskedelmi állandó mellékletében **díjmentesen pártolja a hazai ipart!**

Az előfizetők ingyen hirdetnek!

Magában foglalja az összes szőlő- és bortemelők közös árjegyzékét. Ismerteti az összes hazai szőlőültetvény telepeket. Elősegíti a magyar borkereskedést. Egyharmad részben szakirodalommal, kétharmad részben hirdetésekkel foglalkozik úgy azonban, hogy elméleti részében is gyakorlati tanácsokkal szolgál az olvasónak. És mégis egyes szám ára helyben 30., vidéken 50 fillér, mely összeg postabélyegeken is beküldhető.

Hirdetőknek:

(Kinálat.)

Egész évre 24 korona.
Fél évre 12 korona.
Negyed évre 6 korona.

Ezért kapja az előfizető úgy a Szőlészeti és Borászati Szakközlönyt mint az „Országos hirdetési kalauz.” A kisbirtékek rovataiban tetszés szerinti időben 4 (négy) ingyen hirdetést tehet közzé.

Olvasóknak:

(Kereslet.)

Egész évre 4 korona.
Fél évre 2 korona.
Negyed évre 1 korona.

Ezért jár a „Szakközlöny” és az „Országos hirdetési kalauz” és minden éves előfizető tetszése szerinti időközökben 1—9 oldalon 4 (négy), fél éves előfizető 2 (kettő) ingyen hirdetést tehet közzé.

Az előfizetőknél jogukban áll az „Országos hirdetési kalauz”, „Szőlészeti és borászati” vagy „Általános kereskedelmi” rovataiban a meghatározott területnél nagyobb is elfoglalni, mely esetben a csekély különbözeti összeg ráfizetendő. Községi és körjegyzők, lelkészek és néptanítók az előfizetési árak felét fizetik. Minden 10 (tíz) egész éves előfizetőt gyűjtő tiszteletpéldányban vagy kívánatra készpénzjutalékban részesül.

Az ország legjelesebb szakirói dolgoznak szakközlönyünkbe. Munkatársak, tudósítók és hirdetési felvételi irodánk minden borvidéken és jelentékenyebb városban feltalálható.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: **S z é k e l y h i d o n** (Biharmegye).

Felelős szerkesztő:

CZIRJÁK KÁROLY
szőlőbirtokos.

Kiadó laptulajdonosok:

CZIRJÁK és TÁRSAI.

Főszerkesztő:

DEÁK ANDOR,
kir. szőlészeti és borászati
felügyelő.

Leszállított áruk.Nagyarányu karácsonyi
**Női ruha kelme
vásárt.**

rendeztünk be és női divatszövetek, jó mosó velezeket, francia batistokat

telemesen leszállított áron
árusítunk el.

Remek, divatos szövet bluzok

Fél árban darabja 3 frt.

Mosó flanel bluzok

Darabja 95 kr.

Egy ruha 116 cm. széles női divat szövet

1 frt 80 és 2 frt.

Egy ruha 75 cm. széles mosó velez

2 frt 24 kr.

Szabó Lajos Fiai
Debreczen.

A

**Hajdumegyei Népbank mint
Szövetkezet Debreczenben.**

1904. január hónap 1-én nyitja meg,

alapszabályai értelmében és korlátozott felelősség mellett o o

első évtársulatát.

A szövetkezeti eszme fokozatos fejlődése hívta életbe a takarékoság fejlesztésére és tagjainak olcsó kölcsönök adására alakult eme szövetkezetet.

Egy-egy évtársulat öt évre alakul, melynek leteltével a befizetett összeg, valamint az arra eső haszoneredmény visszafizetettetik.

Hetenkénti törzsbetét 50 fill. (25 kr.)

Jegyezhetni bármennyi törzsbetétet, mely hetenként pontosan befizetendő.

Belépéskor minden törzsbetét után 50 fillér (25 krajcár) beiratási díj fizetendő.

Kölcsönök az évtársulatok tartamára vagy bekebelezés mellett tíz évi tartamra adatnak.

Kölcsön kamatok a fizetés megkönnyítése céljából hetenként törlesztendők.

Előjegyzések a belépésre

már most eszközölhetők Kacz Lajos borkereskedőnél, Fötér a Hungária kávéház mellett és Varga József butorkereskedőnél Fötér, dr. Ujfalussy-házban. A betéti könyvecskék váltása 1. évi december hó 20-tól eszközölhető a szövetkezet hivatalos helyiségében Fötér, 26. sz. a. a fő-tözsede épület udvari kereszt-épületében.

Debreczen, 1903. december havában,
A Hajdumegyei Népbank mint Szövetkezet igazg. nevében:

dr. Bruckner Ernő, Dr. Révy Nándor,
elnök. jegyző

Elődöm Szent-Királyi Tivadar urtól

átvett nagyválasztékban

összes gyermekjátékokat, babákat minden elfogadható áron elárusítom

Egyszersmind felhívom a n. é. közönség b. figyelmét ujonnan érkezett

• müipar, bőraru s férfi •
• divat áru újdonságokkal •

dusan felszerelt nagy raktáramra.

BORSOS KATA

műiparú kereskedő Debreczenben.

Aláírási felhívás**A „Polgári Takaré- és Segélyszövetkezet”
VIII. évtársulatába való belépésre.**

A tagok korlátolt felelőssége mellett alakult

„Polgári Takaré- és Segélyszövetkezet Debreczenben”

1904. évi január hó 1-én, működésének és fennállásának VII-ik évét tölti be s a már 1903. év október hó 10-én megalakult VIII-ik évtársulat működését megkezdette.

Az elmúlt 7 év eredményei legjobban igazolják, hogy ezen szövetkezet gazdasági köz-szükséglet pótol 2700 tag 60,000 törzsbetéttel 900,000 korona betét tőkét gyűjtött össze Szövetkezetünk tagjai eddig

6 %-os kamatot

kaptak haszonrészül betétjük után és e haszonrész állandósítása kétségtelenül várható a jövőben is Szövetkezetünk működésének eredményét legvilágosabban az 1902-ik mérleg igazolja 40,740 korona tiszta jövedelmével, valamint élénk bizonyítéka a fejlődésnek, hogy tagjainak hiteligényeit állandóan 1 millió korona körüli összegű kölcsönrel elégíti s

Bizalommal hívjuk fel Debreczen város és vidéke közönségét a

VIII-ik évtársulatba való minél tömegesebb belépésre.**A „Polgári Takaré- és Segélyszövetkezet Debreczenben”**

évtársulatának vagyonát a tagok hetenként fizetendő törzsbetétei képezik.

Egy törzsbetét (10 kr.) 20 fillér, mely az igazgatóság által megszabott időben fizetendő be a szövetkezet pénztárába. A 4 év elteltével az évtársulat vagyona a tiszta jövedelemmel együtt a tagok között törzsbetétek arányában feloszlatik.

A szövetkezet tagjait 6 %-os kamattal mellett hitelnyújtással segítyezi s a kihitelezett összegek 4 év tartama alatt a heti befizetések által törleszthetők, sőt megakarván könnyíteni az olcsó jelzálogos kölcsönök igénybevételét és visszafizetését, tagjainak 8 év alatt törleszthető jelzálogos kölcsönöket nyújt.

Kölcsönök nyújthatnak a befizetett összegek 1/3-od részéig bárkinek, továbbá jelzálogi hitelt, személyi kezesség, értékpapírok vagy ezüst-és aranyemű kezizálogok ellenében. Az igazgatóság határozata értelmében a már megalakult VIII-ik évtársulat ujonnan belépő tagjai már most 1904. január 1-seje előtt is igényt tarthatnak betétjeik nagyságához képest megszavazható kölcsönökre, a nélkül, hogy a f. év elmúlt heteinek betétei ebből levonásba hozatnának vagy a felek mulasztási illetékekkel terheltetnének. A „Polgári Takaré- és Segélyszövetkezet Debreczenben, a vidéki tagok heti befizetéseit megkönnyíti az által hogy a pénz bérmentes beküldését postatakarékpénztári chekek útján teszi lehetővé. A VIII. évtársulatba való felvétel iránt jelentkezéseik és aláírások a szövetkezet hivatalos helyiségében Piac-utca 83, szám. Geréby-ház) teljesíthetők. — Kelt Debreczenben, 1903 évi október hó.

Polgári Takaré- és Segélyszövetkezet Debreczenben

Rásó Gyula,

kir. tanácsos, alispán, a szövetkezet elnöke.

Weszprémy Zoltán,

alelnök.

Dr Freund Jenő,

igazg. jegyző, jogtanácsos.

Katz Jakab,

alelnök.

! SZÖLŐOLTÁSOK !

Ripária portális. Lugasnak való cse-
mege fajok! Kitünő minőségű ermelléki borok

Ozirják Károly SZÉKELYHID
(Biharmegye.)

Szenzáció!

Nagy karácsonyi vásár!

eddig még nem létezett
!!olesó árak mellett!!

120 cm. széles fin. ruhaszövetek	39 kr.
Francia delainek	37 "
Francia flanelek	39 "
Széles tennis flanelek	15 "
Divatos pongis selymek	65 "
Blouz selymek	45 és 55 "
Ruha zephir	17 "
Mosó bársony	45 "

Továbbá gyönyörű alkalmas ajándék cikkek: boák, csipkegallérek; selyemkendők és sálak, diszkötők, kézimunkák, divánpárnák, plüss utitakarók, legyezők, nyakkendők óriási választéka.

Bosznay J. és Társa

divatáruhaza,

Debrecen, Kossuth-u. 5. sz.

Polgári Takarékos és 0 0 0 Segélyszövetkezet

Piac-utca 83.

Gerébi ház.

1904. január 1-én

kezdődő VIII. évtársulatára. kölcsönöket kedvező visszafizetési feltételek és jutányos kamattal mellett, már most is folyosít. — Kérvények gyorsan intéztek el.

Az igazgatóság.

A farsangra

raktárra érkeztek

Divatos Farsangi Szövetek.

Remek kivitelű

francia selyem Batistok,

legujabb

virágos Tüllök,

Delainek,

Áttört, selymes L y o n a s i

Allandó nagy választék

menyasszonyi

ruhaselymekből

Pátyolok és koszorúkból

Szabó Lajos

fiai cégénél

Debrecen, Rózsa-utca.

Olesó szabott árak.

Mentze Henrik

ujdonságok áruháza
Piac és Szt.-Anna-u. sarkán

A legolesőbb és legjobb beszerzési forrás

Karácsonyi- és ujévi ajándékok

beszerzésére. Gyermekekjátékoknak és a müiparnak legutolsó célszerű ujdonságai itt vannak felhalmozva, melyek a legolesőbb szabott árak mellett állanak a n. é. vevőközönség rendelkezésére.

Játékok: valódi francia babák, babaágyak, szobák, konyhák, konyha felszerelési edények, lovak, puskák, kardok, trombiták, különféle hangszerek és automatikus alakok, katonák, vasutak, laterna-magikák, mindenféle Fröbel és társasjátékok, Ping-Pang

Háztartási cikkek: amerikai husvágók, reszelők, kávédarálók, konyhakések, tálcák és aufsatzok, cukortartók, cognac-készletek, konyhamérlegek, gyors- és teafőzők.

Eredeti orosz- és chinai teák főraktára.

Müiparárak: pénz, szivar és cigarette-tárcák, kézibőrdők, dohányzó és írőkészletek, virágtartók, falidiszek és etagerek, fénykép keretek, tükrök, fésűk, kefék, illatszerek és mindenféle toilett cikkek.

Pontos és szolid kiszolgálás.

KARÁCSONYI AJÁNDÉKOK.

Ifjusági iratok és képeskönyvek.

Díszművek nagy választék

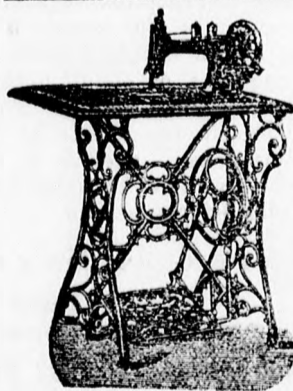
LASZLÓ ALBERT és TÁRSA

HEGEDÜS S. és SANDOR I.

könyv- és papirkereskedésében

DEBRECENBEN.

Levélpapír különlegességek, Képes árjegyzék ingyen, Festékdobozok.



Legszebb és leghasznosabb
karácsonyi és ujévi ajándék

egy jó varró és himzőgép

mely beszerezhető

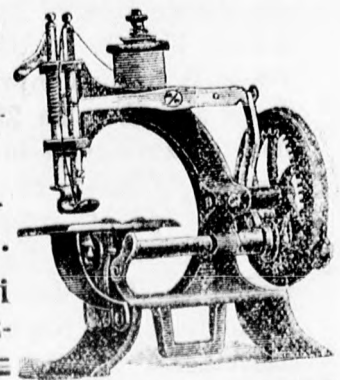
Schweitzer Testvérek cég áruházában

Debrecen, Piac-u 56. (Megyeháza mellett.)

Eladások kedvező részletfizetésre is a legmérsékeltebb árak mellett.

A mühímszésben ingyen oktatást adunk.

Legszebb ajándék gyermekek részére egy kis kézi varró gép, mely 5 koronától feljebb nagy választékban van raktáron.



Debrecen, nyomtatott László József könyvnyomdájában.

Csillogó és ragyogó karácsonyi díszek.

Csillogó és ragyogó karácsonyi díszek.